Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 24 (1906)

Heft: 9

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Abonnemente:

Sehwels: Jährlich Fr. 6. 2005 Semester : 8. Ameland: Zuschlag des Porte. Es kann nur bei des Porte. Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements: Suisse: un an . . fr. 6. 2 semestre . . . 3.

Etranger : Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux effices postaux.

tille officielle suisse du commerce – Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Leser(lonsprels: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 ets. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 ets.),

Inhalt - Sommaire

Haudelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenzirkulation im Jahresdurchschnitt. — Banques d'émission suisses: Moyenne de la circulation des billets de banque.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I Hauptregister. - I. Registre principal. - I. Registro principale.

- Zurich -- Zarigo

Berichtigung cines Druckfehlers: S. H. A. B. Nr. 2 vom 3. Januar 1906, pag. 6: Das Geschäftslokal der Firma Bäuerlein & Volkart in Zürich I ist «Sihlhofstrasse» 12, nicht Sihlstrasse 12.

1906. 3: Januar. Unter der Firma Diethelm & Cie Actiengesellschaft (Diethelm & Cie, Soeiété Anonyme) (Diethelm & Cie Ltd.) hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 28. Dezember 1905 eine Aktiengesellschaft gebildet, welche den überseeischen Handel in allen Formen, sowie die Beteiligung an überseeischen Handels-, Industrieund Kulturunternehmungen aller Art, in erster Linie die Weiterführieund er Firma «Diethelm & Cie» in Saigon, zum Zwecke hat. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 2,000,000 (zwei Millionen Franken) und ist eingeteilt
in 400 auf den Namen lautende Aktien a Fr. 5000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das «Schweizerische Handelsamtsblatt» in Bern
und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von
3—7 (gegenwärtig 4) Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift. Es ist dies:
Wilhelm Heinrich Dietbelm, von Erlen (Thurgau), in Zürich V. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 13.

5. Januar. Die Firma H. Fröhlieher in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 115 vom 19. März 1904, pag. 457) erteilt Prokura an Josephina Fröhlicher, geb. Rast, von Oberdorf (Solothurn), in Zürich III, die Ehefrau des Firmainhabers.

5. Januar. Die unter der Firma Layanchy & Wimmersberger in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 275 vom 3. Oktober 1898, pag. 1147), eingetragene Kollek-tivgesellschaft — Gesellschafter: Henry Layanchy und Emil Wimmersberger

— hat sich aufgelöst.

Emil Wimmersberger, von Winterthur, in Zürich II, und Henry Rochat, von Le Lieu und L'Abbaye (Kt. Waadt), in Zürich III, haben unter der Firma Wimmersberger & Rochat in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1906 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt. Generalagentur der Feuer- und Lebensversicherungsgesellschaften «Phönix» in Paris. Bahnbofstrasse 84.

5. Januar. Die Firma Frau Marie Ottolini in Wädenswil (S. H. A. B. 128 vom 27. März 1905, pag. 509) ist infolge Abtretung des Geschäftes

Inhaber der Firma E. Maggi-Steiner in Wädenswil, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Emil Maggi-Steiner, von Castel-St. Pietro (Tessin), in Wädenswil. Betrieb des Gasthofs und Herberge zur Sonne. An der Schönenbergstrasse.

50 Januar. Der Inhaber der Firma J. Bruggmann z. Forre in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 123 vom 13. Juli 1889, pag. 601), Bürger von Winterthur, firmiert nur noch J. Bruggmann und verzeigt als Natur des Geschäftes: Tuch- und Kleiderhandlung; Massgeschäft; Herren und Knaben-konfektion. Geschäftslokal: Innere Schaftbauserstrasse-Ecke Museumstrasse 8.

5. Januar. Inhaber der Firma J. Pfister-Suter in Männedorf ist Julius Pfister-Suter, von und in Männedorf. Holz-, Kohlen- und Milchhandel. Im Langacker.

Langacker.

Pfister-Suter, von und in Männedorf. Holz-, Kohlen- und Milchhandel. Im Langacker.

5. Januar. Straits Settlements & Sumatra Ramie Syndikat in Liq. in Zürich — Aktiengesellschaft — (S. H. A. B. Nr. 445 vom 24. November 1902, pag. 1657). Die Prokura des Otto Welti ist erloschen.

5. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma Verein sehweizerischer Buchdruckereibesitzer (Société Suisse des Maîtres-Imprimeurs) in Zürich (S. H. A. B. Nr. 446 vom 19. Dezember 1902, pag. 1784) hat in den Generalversammlungen vom 10. Juni 1899 und 18. Juni 1904 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der früher publizierten Bestimmungen vorgenommen: Die Firma ist abgeändert in Schweizerischer Buchdruckerverein (Société suisse des Maîtres-Imprimeurs). Mitglied der Genossenschaft kann jeder unbescholtene Inhaber einer im Handelsregister eingetragenen Buchdruckerei in der Schweiz mit fachmännischer Geschättseitung werden. Der Vorstand entscheidet über die Aufnahme nach eingeholtem Gutachten der betreffenden Kreiskommission. Im Handelsregister eingetragene Aktiengesellschaften und Firmen mit mehreren Associés können Mitgliedschaft erwerben, sofern einem Mitgliede der Verwaltung oder einem der Associés fachmännische Bildung eigen ist. Die Eintrittsgebühr ist nach der Hohe des Reservefonds und nach der Zahl der vom Eintretenden beschäftigten Gehilfen, Lehrlinge und Hillsarbeiter durch die Generalversammlung zu bestimmen. Der Jahresbeitrag ist so zu bemessen, dass mit demselben die Unfallversicherung, die Beiträge an die Unterstützungskassen und alle übrigen Ausgaben der Genossenschaft bestritten und dass ausserdem jührlich Fr. 5000 in Reserve gestellt werden können.

Der Jahresbeitrag wird alljährlich von der Generalversammlung sestgesetzt in der Weise, dass von jedem Mitglied ein bestimmter Betrag für jeden von demselben im abgelausenen Jahre durchenittlich beschäftigten Gehilfen, Lehrling oder Hilfsarbeiter erhoben wird. Für Mitglieder, welche der Haftpflicht nicht unterworfen sind und welche deshalb ihre Angestellten gegen Unfall nicht versichern, wird die zur Deckung der Unfallversicherung dienende Quote in Abzug gebracht. Die Mitgliedschaft erlischt insolge freiwilligen Austrittes, der bis Ende November dem Vorstand anzuzeigen ist, durch Tod, insolge Konkurses, wegen Nichtbezablung des Jahresbeitrages bis Ende Februar, durch Streichung der Firma im Handelsregister und durch Ausschluss. Damit hören alle Rechte und Ansprüche des Betrestenden gegenüber der Genossenschaft aus. Sollten die Jahresbeiträge zur statutarischen Speisung des Reservesonds nicht genügen, so hat der Vorstand durch Nachbezüge von den Mitgliedern die nötigen Gelder zu erheben. Ueber weitere Zuweisungen an den Reservesonds aus dem Erträgnis der Jahresrechnung entscheidet die Generalversammlung. Eine Verteilung von Gewinn an die Mitglieder findet nicht statt. Die Einladungen zur ordentlichen Generalversammlung und Bekanntmachungen geschehen durch Publikation in der Schweizersischen Buchdruckerzeitung in St. Gallen und wo gesetzlich vorgeschrieben, im Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern; die Einberufung ausserordentlieber Generalvrsammlungen hat durch Zirkular zu erfolgen. An Stelle der bisberigen Vorstandsmitglieder Franz Wittmer, Martin Werner-Riehm und Fritz Lüdin sind als solche gewählt worden: Johann Jakob Honegger, als Präsident; Emil Zollikofer-Wirth, beide von und in St. Gallen, und Johann Georg Cavelti-Hangartner, von Sagens (Graubünden), in Gossau (St. Gallen). Der Präsident führt für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift.

6. Januar. Die Firma E. Urowitsch in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 261 vom 22. Juni 1905, pag. 1041) ist infolge Association erloschen.

Ernst Urowitsch und Bernhard Urowitsch, beide von Lodz (Russland), in Zürich II, baben unter der Firma Gebr. Urowitsch (Urowitsch frères) in Zürich II eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1906 ibren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erlöschenen Firma E. Urowitsch» übernimmt. Kolonialwaren en gros. Dianastrasse 12.

6. Januar. Die Firma Richard Oertmann in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 90 vöm 7. März 1903, pag. 357) ist infolge Association erloschen.

Richard Oertmann, von Bielefeld (Westfalen), in Zürich II, und Friedrich von Meyenburg, von Schaffhausen, in Zürich V, haben unter der Firma Rich. Oertmann & Ce in Zürich I eine Kollektivgsesllschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1905 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Richard Oertmann» übernimmt. Fabrikation und Installation von Kochapparaten aller Art; Lieferung und Ausführung erstklassiger Wand- und Boden-Beläge. Bahnbofstrasse 51 (Mercatorium).

6. Januar. Die Firma H. Isler in Wintertbur (S. H. A. B. Nr. 361 vom 21. September 1903, pag. 1441) ist infolge Hinschiedes des Inhabers

erloschen.

Arnold Isler und Heinrich Isler, beide in Winterthur, und Ernst Isler, in Nürnberg (vom 1. Mai 1906 hinweg in Winterthur), alle von Winterthur, haben unter der Firma H. Isler Söhne in Winterthur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1906 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma eH. Isler» übernimmt. Mechanische Werkstätte und Gravier-Anstalt. Römerstrasse 6.

6. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter Jer Firma Gebr. Schultheiss in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 243 vom 25. September 1897, pag. 996) — Gesellschafter: Jakob Friedrich Schultheiss in Jürich III, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Jakob Friedrich Schultheiss, von Zürich, in Zürich III. Zimmereigeschäft. Albisriederstrasse 57.

6. Januar. Die Firma Heinrich Brunner in Grüze-Oberwintertbur

6. Januar. Die Firma Heinrich Brunner in Grüze-Oberwintertbur (S. H. A. B. Nr. 95 vom 16. Oktober 1886, pag. 669) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Oberwinterthur, und erteilt Prokura an Jacob Gugolz-Brunner, von Langnau a. A., in Oberwinterthur. Natur des Geschäftes: Harz- und Fettwarenfabrikation.

6. Januar. Die Firma K. Bernet in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 445 vom 24. November 1902, pag. 1657) verzeigt als Natur des Geschäftes: Metzgerei und Viehhandel.

6. Januar. Eisen- und Metallgiesserei Seebach vormals H. Bölsterli & Co in Seebach (S. H. A. B. Nr. 192 vom 10. Mai 1904, pag. 765). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat Einzelprokura erteilt an Emil Meier, von Fehraltorf, in Oerlikon.

6. Januar. Die Firma Gustav Paris in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 82 vom 4. April 1894, pag. 330) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich II, Freigutstrasse 10, Hinterhaus. Der Firmainhaber wohnt ebenfalls in Zürich II.

6. Januar. Unter der Firma Internationale Mono-Gesellschaft in

Winterthur hat sich, mit Sitz in Winterthur und auf unbestimmte Dauer, am 27. November 1905 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist, auf geschäftlicher Basis das Reklamewesen in Bild und Wort auf ein künstlerisches Niveau zu heben und durch besondere Organisation zu geeigneter Wirkung zu bringen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 50,000 (fünfzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 200 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 250. Publikationsorgane der Gesellschaftsind: das Schweiz. Handelsamtsblatt, das Neue Winferthurer Tagblatt und der Landbote, und ihre Organe: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 5—7 (gegenwärtig 6) Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die für die Gesellschaft verbindliche Unterschrift führt der Präsident des Verwaltungsrates sowie ein weiteres vom Verwaltungsrat aus seiner Mitte bezeichnetes Mitglied (Delegierter). Die Gesellschaft wird durch die gemeinsame Unterschrift dieser beiden oder eines derselben in Verbindung mit derjenigen eines Prokuristen verpflichtet. Präsident des Verwaltungsrates ist: Dr. Albert Hablützel, von Eglisan; Delegierter: Carl Mettauer, von Gipf-Oberfrick; und Kollektivprokurist ist: Walter Reutimann, letzterer von und alle in Winterthur. Geschäftslokal: Wartstrasse 25 A.

6. Januar. Die Firma A. Maurer-Widner in Zurich I (S. H. A. B.

Berne, Mardi, 9 Janvier.

6. Januar, Die Firma A. Maurer-Widmer in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 295 vom 17. Juli 1905, pag. 1477) ist infolge Association erloschen. August Maurer-Widmer, in Zürich I, und Johannes Schäuffler, in Zürich V, beide von Hamburg, haben unter der Firma A. Maurer-Widmer & Co in Zürich I eine Kollektivgcsellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1906 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Maurer-Widmer» übernimmt. Spiegel-, Bilder- und Rahmenfabrik, Passepartouts, Goldeisten und Kunsthandlung. Silhlostrasse 16.

erioscheiteit filma (A. Matriet-Winners und Kunsthandlung. Sinlhofstrasse 16.

6. Januar. Schweizerischer Kaufmännischer Verein, Centralburean für Stellenvermittlung (Société Suisse des Coumerçauts, service de placement) in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 36 vom 30. Januar 1904, pag. 141). Der Schweizerische Kaufmännische Verein in Zürich hat in der Delegiertenversammlung vom 26. Juni 1904 ein neues Reglement für das Stellenvermittlungsburcau angenommen, nach welchem sich folgende Aenderungen früher publizierter Bestimmungen ergeben: Die Firma der letztern lautet nun: Schweizerischer Kaufmännischer Verein, Stellenvermittlung (Société snisse des Commercants, Service de Placeunch) (Società svizzera des Commercants, Service de Placeunch) (Società svizzera des Commercants, Service de Placeunch) (Società svizzera des Commercianti, Servizio di collocamento). Sein Zweck ist die Vermittlung kaufmännischer und administrativer Stellen und Beamtungen, von Vertretungen, Associationen, sowie von Geschäfts-An und Verkäufen. Der Sitz befindet sich in Zürich. Für ein aus der Rechnung allfällig sich ergebendes Defizit haftet, soweit es nicht aus dem Reservefonds gedeckt werden kann, der Schweizerische Kaufmännische Verein. Die Organe der Stellenvermittlung sind: die Verwaltungskommission von neun Mitgliedern und der Geschäftsführer. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Stellenvermittlung führen der Präsident und der Aktuar der Verwaltungskommission kollektiv und der Geschäftsführer allein. Präsident der Unterschrift des frühern Aktuar: Werner Gubler, von Zürich, in Zürich V. Geschäftsführer sich Prüsik (S. H. A. B. N. S. vom 444 Lenver 4808.

6. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma F. Treichler & Cie in Kilchberg bei Zürich (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1898, pag. 31) ist Alfred Treichler ausgetreten; an seine Stelle trat als Kollektivgesellschafter ein: Léo Rhyner, von Stäla, in Zürich I. Natur des Geschäftes: Jachtwerft, Bau von Motorbooten und Handel mit Schißsmaschinen.

6. Januar. Die Firma W. Krüger in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 447 vom 19. Dezember 1902, pag. 1785) verzeigt als Geschäftslokal lediglich: Neumarkt 5, und als Wohnort des Inhabers: Zürich IV.

6. Januar. Die Firma A. & E. Braunschweig in Zürich I, Broderies en gros und Agentur in Posamenteriewaren (S. H. A. B. Nr. 479 vom 30. Dezember 1903, pag. 1913) — Gesellschafter: Albert und Emil Braunschweig — wird infolge Konkurses über die Kollektivgesellschaft von Amteswegen gelöscht.

Bern — Berne — Berna Bureau Bern.

Bureau Bern.

1906. 5. Januar. Unter der Firma Gewerbekasse in Bern gründet sich auf unbestimmte Zeit und mit Sitz in Bern eine Aktiengesellschafts der Gesellschaftschlich bezweckt: a. Durch Annahme und Verzinsung von Geldeinlagen die Sparsamkeit zu fördern, b. durch Gewährung von Darlehen den Verkehr des Handwerker- und Gewerbestandes zu erleichtern. Die Gesellschaftsstatuten sind am 28. Dezember 1905 festgestellt worden. Die Gesellschaftsstatuten sind am 28. Dezember 1905 festgestellt worden. Das Gesellschaftsskapital beträgt vorläufig Fr. 100,000, eingeteilt in 1000 Aktien zu Fr. 100, und kann nach Ermessen der Generalversammlung jederzeit erhöht werden. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikätion im Anzeiger der Stadt Bern. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben der Präsident des Verwaltungsrates oder dessen Stellvertreter (Vizepräsident) durch Kollektivzeichnung mit dem Sekretär des Verwaltungsrates aus, sowie der vom Verwaltungsrates ist: Grossrat Fritz Böhme, Glasermeister, von Mirchel und Bern, in Bern. Vizepräsident des Verwaltungsrates ist: Dr. in Otto Wettstein, von Seebach, Fürsprecher in Bern. Sekretär des Verwaltungsrates ist: Christian Strahm-von Gunten, von Signau, in Bern. Geschäftslokal: Waisenhausplatz 21, in Bern.

Bern. Geschäftslokal: Waisenhausplatz 21, in Bern.

6. Januar. Die Firma «G. Hirt», Bauunternehmung, Steinbruch und Weinhandlung, in Alfermee (eingetragen im Handelsregister von Nidau am 23. Oktober 1896 und publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Oktober 1896, pag. 1226) hat am 1. Januar 1897 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma G. Hirt-Weibel. Ausser dem Firmainhaber Gottfried Hirt-Weihel ist zur Vertretung der Zweigniederlassung als Prokurist befugt: Eugen Hirt, von Tüscherz, in Bern wohnhaft.

Bureau Erlach.

Bureau Erlach.

6. Januar. Unter dem Namen Handwerker- und Gewerbeverein des Amtes Erlach hat sich im Amt Erlach ein Verein gebildet, werber die Förderung der freundschaftlichen Verständigung hiesiger Handwerker und Gewerbetreibender, die Vereinigung ihrer Kräfte, um mit Erfolg für die gemeinschaftlichen Interessen, für den Fortschritt und das Gedeihen des Handwerks und des Gewerbes zu arbeiten, zum Zwecke hat. Der Sitz befindet sich am jeweiligen Wohnorte des Präsidenten des Vereins. Die Statuten sind am 2. Juli 1905 festgestellt worden. Die Dauer des Vereins ist eine unbestimmte. Mitglied kann jeder im Amt niedergelassene Handwerker und Gewerhetreibende, sowie überhaupt jeder stimmfähige Bürger des Amtsbezirkes Erlach werden. Handwerker und Gewerbetreibende, welche ausser dem Amte wohnen, können aufgenommen werden, wen an ihrem Wohnort kein Verein mit gleichem Zwecke besteht. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 1 und der Jahresbeitrag Fr. 4; letzterer ist halbjährlich zahlbar. Der Einfritt erfolgt auf schriftliche oder mündliche Anmeldung bei einem Vorstandsmitgliede und durch Beschluss der nächstfolgenden

Quartalversammlung. Der Austritt erfolgt auf schriftliche Erklärung beim Präsidenten und durch Ausschluss. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haltet nur das Vereinsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsanzeiger von Erlach oder für das Bieten zu den Quartalversammlungen durch Zustellen von Einladungskarten an fedes einzelne Mitglied durch die Post. Organe des Vereins sind: 4) Die Generalversammlung; 2) der aus 7 Mitgliedern bestehende Vorstand; die Kontrollstelle, bestehend aus 2 Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär. Präsident ist: Fritz Freiburghaus, Schmiedmeister in Erlach; Vizepräsident ist: Karl Zingg, Schmiedmeister in Ins; Sekretär: Fritz Dätwiler, Buchdrucker in Erlach.

Bern, Dienstage 9. Januar.

Glarus — Gla

aargau — Argovie — Argovia Bezirk Aarau.

1906. 5. Januar. Die Komanditgesellschaft unter der Firma «R. & M. Frey & Co» in Aarau (S. H. A. B. Nr. 95 vom 8. März 1904, pag. 377) hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma R. & M. Frey & Co. in Liquidation durch Robert und Max Frey, beide in Aarau, durch Einzelunterschrift besorgt.

Einzelunterschrift besorgt.

5. Januar. Unter der Firma Chocolat Frey A. G. (Chocolats Suisses-Frey S. A.) (Swiss-Frey Chocolate Co. 1td.) hat sich eine Aktienges ells chaft mit Sitz in Aarau gebildet, welche die Chocolatfabrikender Firma «R. und M. Frey & Co» in Aarau übernimmt. Die Statuten sind am 29. Dezember 1905 festgestellt worden. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Chocolat, Cacao und sonstigen Spezialtitaten der Nahrungsmittelbranche, sowie Erwerbung verwandter Unternehmungen und Beteiligung an solchen. Das Grundkapital beträgt zur Zeit Fr. 500,000 und ist eingeteilt in 5000 Aktien zu Fr. 100, welche auf den Inhaber lauten. Die Dauer der Gesellschaft ist eine unbeschränkte. Ihre Bekanntmachungen erfolgen im Schweiz. Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, der Verwaltungsrat, aus fünf bis sieben Mitgliedern bestehend; die Kontrollstelle. Die Delegierten des Verwaltungsrates und allfälligen Direktoren, die namens der Gesellschaft die Einzel- oder Kollektivunterschrift führen, vertreten die Gesellschaft nach aussen. Der Verwaltungsrat trifft die für das Unterschriftsrecht erforderlichen Beschlüsse. Den bisherigen Geschäftsleitern, Robert Frey, Max Frey und Paul Müller, alle in Aarau, ist dürch die Statuten das Einzelunterschriftsrecht erteilt.

Bezirk Bremgarten.

5. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Elektrizitäts-Gesellschaft Wohlen in Wohlen (S. H. A. B. Nr. 401 vom 20. Oktober 1904, pag. 1601) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. November 1905 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der gleichen Firma durch den bisherigen Verwaltungsrat mit den bisherigen Unterschriftsberechtigungen besorgt. An Stelle von Dr. Hermann Huher, welcher aus dem Verwaltungsrat ausgetreten ist, wurde das bisherige Mitglied Carl Vock, von Sarmenstorf, in Wohlen, zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt gewählt.

Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Bellinzona.

1906. 5 gennaio. La ditta in nome collettivo Eredi fu Tomaso Pronzini, in Lumino (F. o. s. di c. del 4 marzo 1892, nº 52, pag. 206) (genere di commercio: Osteria con negozio i commestibili e generi diversi) è sciolta. La ditta è cancellata. L'attivo ed il passivo viene assunto dalla ditta Pronzini Ernesto.

Proprietario della ditta Pronzini Ernesto, in Lumino, è Ernesto Pronzini, fu Tomaso, da Lumino, suo domicilio, il quale riprende l'attivo ed il passivo della ditta Eredi fu Tomaso Pronzini, che è cancel-lata. Genere di commercio: Osteria, con negozio di commestibili, e prestino.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1906. 3 janvier. Fritz-Edouard Petit-Pierre a résigné pour cause de départ, ses fonctions d'administrateur délégué de la Société auouyme Petit Pierre Watch Ce, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 12 mars 1900, nº 92, et 24 août 1904, nº 328), tout en conservant la présidence du conseil d'administration. En conséquence Fritz-Edouard Petitpierré a cessé d'avoir la signature sociale. D'autre part, la société donne procuration individuelle à Adolphe Gerber, de Schangnau (Berne), domicilité à La Chaux-de-Fonds.

3 janvier. La raison Georges Russbach-Matile, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 2 septembre 1903, nº 341), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

3 janvier. Georges Russbach-Matile, de la Chaux-de-Fonds, et Charles Graziano, de Crescentino (Italie), les deux domicillés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds sous la raison sociale Georges Russbach-Matile & Cle, une société en nom collectif commencée le 1^{er} janvier 1906. La société ne sera valablement engagée que par la signature collective des deux associés. Genre de commerce: l'abrique d'étampes. Bureaux: 9, Rue Jäquet-Droz.

4 janvier. La liquidation de la Société anonyme des horloges élec-triques David Perret, en liquidation, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 30 juin 1904, nº 162) étant terminée, cette raison est radiée.

4 janvier. La raison C. A. Schmitt, à La Chaux-de Fonds (F. o. s. du c. du 30 juillet 1902, page no 286) est éteinte ensuite de renonclation du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle société «C. A. Schmitt & Gle».

4 janvier. Charles-Alexandre Schmitt, de La Chaux-de-Fonds, et Louis-Paul Debrot, de Brot, les deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison socialé C. A. Schmitt & Cle, une société en nom collectif commencée le 1er janvier 1906 et ayant repris l'actif et le passif de la maison «C. A. Schmitt», radiée. Genre de commerce: Fabrication d'aiguilles. Bureaux 1, Ruelle des Buissons.

4 janvier. La raison E. Lesquereux-Peseux, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 19 janvier 1901, nº 20) est éteine ensuite de renonciation du titulaire; en conséquence est éteinte la procuration conférée à Arthur Eichenberger. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle société en commandito «Lesquereux & Cle »

4 jauvier. Engène Lesquereux-Peseux, du Locle, et Arthur Eichenberger, de La Chaux-de-Fonds, les deux domiciliés en ce dernier lieu, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale Lesquereux & Cle une so

Notenzirkniation im Jabresdurchschnitt der Jahre 1871 bis 1880, 1881 bis 1890, 1891 bis 1900, 1901 bis 1905.

Schweizerische Emissionsbanken. - Banques d'émission suisses.

Eugène Lesquereux-Peseux est associé indéfiniment responsable; Arthur Eichenberger, commanditaire pour une somme de mille francs, reçoit en même temps la procuration de la maison. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie, achat et vente. Bureaux: 14, Rue Numa Droz. Cette société a repris l'actif et le passif de la maison E. Lesquereux-Peseux, radiée.

5 janvier. Les fonctions de Wilhelm Schöneberger, ayant pris fin dès le 31 décembre 1905, la signature qui lui avait été conférée, par la Société anonyme de l'agence de publicité, Haşsenstein & Vogler, succursale de La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 30 avril 1897, nº 122) est éteinte dès le 31 décembre 1905. A partir de cette même date, la signature a été conféré pour la succursale de La Chaux-de-Fonds à Hans Zimmerli, de Brittnau (Argovie), domicilié à La Chaux-de-Fonds.

5 janvier. Réinscription d'office en verte d'une décision sur recours

5 janvier. Réinscription d'office en vertu d'une décision sur recours du conseil fédéral du 1er décembre 1905:

Paul Sandoz, du Locle, et de La Chaux-de-Fonds, et Léon Lugeon, de Genève, les deux domiciliés à la Chaux-de-Fonds, ont constitué, à La Chaux-de-Fonds, sous la raison Paul Sandoz & C'e, une société en com-mandite commencée le 4er septembre 1899. Paul Sandoz est seul associé indéfiniment responsable, Léon Lugeon associé commanditaire pour une commandite de cinq mille francs, reçoit en même temps la procuration de la maison. Genre de commerce. Éburication et compreze d'holtografia

| Let color | d ob odank dotabhaol | Banques d'e | 1868 Basellands 1834 Kantonalb 1860 Banca can | | 1870 Thurgauis 1854 Aargauisci 1863 Toggenbur 1873 Banca del | | 1000 | 1836 Bank in Zhrich . 1844 Bank in Basel . 1866 Bank in Lucern . 1848 Banque de Genève . 1873 Crédit Gruyérien . | | 15 | - Comment | 1887 Obwaldner Kant 1889 Kantonalbank Sc 1890 Credito Ticinese | 22 Banque d 22 Zuger Ka 39 Banca pol 39 Banca Pol | O Appenzell | des banques d'és | Total | Durchschnittliche Bevölkerung | Notenzirkulation per Kopf Circulation par tête d'habitant | Benerkun eugestellten Z wrnischen Bas e in der Linie (zirkutation der m 31. Dez. 18 hrc 1901 bis 11. Zäll) |
|--|---|---|---|---------------------------------|---|---|--|--|--|---|---|--|--|-------------------|------------------|------------------------|-------------------------------|--|--|
| Transcript Fig. 1897 1892 1893 1894 1895 1896 1895 1890 1890 1890 1892 1893 1894 1895 189 | t deutsc ommandi ensstellu | Gesetzlich autorisierte Emissionsbanken | St. Gallische Kantonalbank Basellandschaftliche Kantonalbank Kantonalbank von Bern Banca cantonale ticinese | icole et industriel de la Brove | sche Kantonalbank | Thurganische Hypothekenbank Graubündner Kaufonalbank | n commerce A./Rh. Kantonallank | in Zhrich | Zurcher Kantonalbank Bank in Schaffhausen Banque cantonale fribongcoise Banque cantonale vaudoise | Ersparnisskasse des Kantons Uri Kadonie Spar. ind Laihaus vo Nikalie Banque populaire de la Gruyère Banque cantonale neuchâteloise. | Banque commerciale neuchâtcloise Schaffhauser Kantonalbank Glarner Kantonalbank | cr Kantonalbank r Kantonalbank sank Schwyz | Banque de l'Etat de Fribong Znger Kantonalbank Banca Poploue di Lugano Tasier Kantonalkan | JBh. Kantonalbank | | 1 | volkerung der Schweiz | ew a thick of six always a always always a always always a always a always a always a always a alwa | gen. Die in die Linie der Soit Jahren erzeigen die Notenzirkob Af (Nr. 22), deren Redissiachtige Gasse d'amortissement de las 22, die Langue de l'Etat de 1906 ist proportionnell nach der lune vom 1. Dez 1907 (3.31), d. |
| Transcript of Francisco Co. Fr | oor n rior | C. | 3,786 295 5,177 831 | 148 | 1,523 716 716 | 8 25 E | 9,834 | 3,702 1,388 2,688 110 | 6,882 533 945 4,629 | 2 21 22 | | 111 | 888 | 1 | 56,434 | 876,99 | 2,757,625 | | ulation der blacion die Suit Bergerin die Suit Butte pub Teite pub Tribourg gerr Proposession der Proposession der Bergeression der Bergeressi |
| Tausjondo Fyanista 1895 1895 1896 1896 1896 1899 1800 1895 1896 | indozdotud 1881—1881 b snnsyo h sanns xib | E.B. | 7,621 1,239 8,711 1,900 | 501 | 1,889 3,384 971 | 907 | 16,338 | 1,1,2,4 1,5,39 1,660 1,660 1,660 | 13,737 1,177 1,088 8,203 | 480 2,047 | 2,649 914 | 2,871 192 34 | 1,237 | | 120,964 | 123,754 | 2,915,070 | Pr. 42. 45 | auf benar Solothurne t 1874 eing blique (Nr. |
| 1888 1894 1895 1896 1897 1898 1899 1890 1890 1890 1900 1903 1904 1897 1811 1819 1888 1224 1838 1838 1838 1839 1870 1871 1264 1264 1264 1265 | Section of the second | Entropi - A | 9,701 1,481 11,727 1,971 | 794 | 1,478 3,846 966 | 966 | 17,167 | 16,460 16,901 3,942 4,378 | 20,518 2,290 990 9,290 | 565 99 2,882 | 3,013 1,473 1,492 | 3,965 837 1,496 | 14.73 4.73 | 100 | Sept 1 | | - | Fr. 54. 20 | (Nr. 84) v nnten Zeit er Kanton zestellten 25), derci t. — Die B nsus auf F |
| 1854 1865 1865 1897 1898 1899 1900 1875 1901 1902 1903 1904 1905 1904 1805 1805 1904 1805 1905 1905 1904 1805 1905 1905 1904 1805 1905 | | Tau | 9,606 1,479 14,201 1,969 | 716 | 1,479 8,815 970 | 3,949 | 2,404 18,392 2,974 | 9,158 16,624 3,927 4,154 | 19,662 2,477 984 9,863 | 979 | 3,070 1,461 .1,493 | 3,961 990 1,992 975 | 1,471 | 1 | 168,844-1 | | | | ou 1871 tpunkt at talbank g Zahleu e n Rechtst Sevölkeru Snde 1886 |
| Franken | 75.00 | sende | | | 1,487 3,883 965 | 3,932 | 20,527 | 1,947 18,215 3,939 4,487 | 21,483 2,482 978 9,274 | 995 | 3,494 1,468 1,491 | 8,971 990 1,995 1,292 | 1,692 | 1 | 0.0 | 100 | | | bis und uffeehoben eworden i streigen i sachfolgen ingsziffer i 3 (2,917,7 m. mer Ko |
| 1896 1897 1898 1899 1900 2 2 2 2 2 2 2 2 2 | 1894 | Fra | to the little of the latest | MB 8 1 | 1,487 3,931 972 | 3,946 3,946 | 2,929 | 10.75.0 | 19,842 2,480 981 9,460 | 1,178 989 | 4,005 1,460 1,489 | 3,973 986 1,991 1,487 | 2,451 | 1 | 71,285 1 | | | 54.95 Fr | ist, set für |
| Chiffres Dar milliers de frances Chiffres Dar milliers | 13341 | nken | 200 | 2700 | 1,483 3,933 975 | 994 | 23,144 | | orango d | | 4,011 1,470 1,492 | 3,977 984 1,980 1,696 | 2,610 | | - | 1.00 | 17 19 h | 3. | de la Solott Bank (u. 22) Bank (u. 22) successeur (l. 28) conce dont la Ban chiffre de la |
| 1898 1899 1900 | 1726 8 5949 | HEIS . | 1,985 11,985 11,984 11,984 11 | 692 | 1,486 8,901 980 | 993 | | | - | - | | | 40 | 1 | 200 200 | 1 | | | Userva colothurne colothur ur légal, conceruen Banque le la po |
| Second S | A | Chiffr | 2,214 15 1,962 1 3,808 18 1,982 1 | 898 | 8,912 8,912 977 | Transfer of | 108 | | Ø | 110 " | 1000 60 | NA KE SHA | a x 30 cm 20 | edur. | | | | | r Kantons. r Kantons a cessé d' ct les ch it la circu de l'Etat pulation |
| 1900 | * *** | es pe | 8080 | 20.00 | 14/4/1 | 4 1 . 103 r | 9 27 27 | | 8,884 24 2,482 2 082 1 ,206 10 | | 1-01 CI | The same | nill m | | :2 | the same of | 0.07 (0.000) | | Les chiff exister de niffres ind nlation de de Fribe pour les |
| The contribution of the co | 7 - 77 - | ar m | 13 | 200 | 1,845 1,684 970 | | 250 |),581 ,927 1,232 | ,622 28 ,746 3 ,181 1 | | 200 | 4 (4.54 | 4017 | | 2 | | | | epuis cett iqués dej se billets ourg est s années |
| Cape | tim ob | er | Diam's | to see | 965 | 989 | ,624 ,978 | | Miles I | 1 2 | ken | logical | -Fabrik | fels | | | 60 1 cm o | | diquent te époque puis 1874 de la Ca devenue 1901 à 1 |
| Ces 1902 1904 1904 1907 1907 1908 1904 1,547 1,546 | dix années | de | CH 190 (1%) | -81 | 2,274 4,168 971 971 | 4 . 3 | 074 | 161 1 | 40.4 | 1 3 36 | 5,816 1,727 1,816 | 872,298 970,298 873,1 | 3,170 1,063 500 480 | | 87,830 | - | | - | la circula et dont la isse d'am snecesseu 906 a été celui du |
| 1903 1904 13,076 13 284 17,596 18,110 17,596 18,110 18,616 4,101 6,461 6,587 18,892 2,567 18,892 2,567 18,892 2,567 18,892 2,567 18,892 2,567 18,892 2,567 18,893 2,588 2,814 1,22,472 1,489 1,149 1,1862 1,149 1,1862 1,149 1,1862 1,149 1,1862 1,149 1,1862 1,149 1,1863 1,149 1,1863 1,149 1,1863 1,149 1,1863 1,149 1,1863 1,149 1,1863 1,149 1,1863 1,148 1,1863 1,189 2,180 1,189 2,180 1,189 2,180 1,189 1,189 1,189 1,1 | 300300 | france | 12,864 | 908 | 5,400 5,400 6,400 6,400 6,400 | 2995 A. | No. of Contract of | | | 1907 | ECERTA: | to S.E. 100 Z. | Will A DO | | C4 | | | | jusqu'à 1 atiou des a Solothu ligue de ortisseme r légal, calculé lor déc. |
| 193 1904 1967 18 384 1966 18,110 1968 18,110 1968 18,110 1968 18,110 1969 18,100 1960 1860 1860 1960 18 | HEART TO THE | 70) | 12,976 1,827 1,541 1,869 | 10.00 | i theer | En so | - | | | 3 1 (8%) A | 3 7.3.3.3 | 32232 | en en en | | 52,563 25 | Charles and the second | | | 885 includes billets urner Kannar kan |
| 288 288 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 | 1303 | g'b) | | | 4,615 5,451 918 | 926 | 11 - 2137 | 1,618 | 26,813 3,220 1,149 | 1,382 | 7,575 2,293 2,300 | 1,665 929 2,534 2,126 | 2,639 2,819 2,850 9,87 | 973 | 21,611 2 | 811 | - | 12 | de la fantonalba de le PE per |
| 1905 17,736 | 1904 | | A WHAT TO I | | 5,597 | 3,795 | 22,886 | 4,726 | 27,326 3,818 1,862 10,845 | 1,428 | 7,604 2,847 2,501 | 4,748 942 2,865 2,186 | 2,860 3,611 | 963 | 28,431 | - | PR WEST | WW-755 | Solothurank Solothurank Etat de Fatat de Fatat de Éc. 1892. nent d'a ames). |
| | 1905 | n y i e | 18,567 2,898 17,756 1,940 | 961 | 6,726 955 | 3,878 | 23,254 | 28,119 4,839 | 27,905 3,885 1,461 11,347 | 1,460 | 2,419 | 2,923 2,923 2,183 | 4,839 2,928 8,928 8,928 | 877 | 83,466 | 88 466 | 811,181, | r. 67. 05 | n liguo nischen leveune ribourg (no 25) — Le près le |

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles. Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Dätwyler & C¹⁰, Zürich

(1231;) Bank- und Effekteureschäft.

Kauf und Verkauf von Aktien und Obligationen. — Ausfährung von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen.

Englische Transportversicherungsgesellschaft

Gesellschaftskapital Fr. 25,000,000, wovon Fr. 4,500,000 einbezahlt.
Reserven über Fr. 16,875,000.

Versicherung sämtlicher Transportrisiken zu Land und zu Wasser, für Einzelsendungen oder auch per Abonnementspolicen, mittelst sehr vorteil-

haften Bedingungen.
Ganz spezielle Versicherung für die Herren Baukiers, denselben die äusserste Garantie und die minimste Mühe anerbietend, zu den vorteil-

ausserste Grantie in die minimiste mine anerheitent, zu den vorteil-haftesten Prämien.

Referenzen ersten Ranges. Prompte und l'terale Schadenregulierung. Für jede Auskunft, sowie für Versicherungsabschlüsse, wolle man sich an die Schweiz. Filial-Direktion in Neuenburg, oder an die Agenten der Gesellschaft wenden.

ZEDEBEGEBEGEBEGEBEGEBE

Der beste Bodenbelaa für stark begangene Lokalitäten

Riemenboden in indischem Hartholz "Limh"

Laut Befund der Eidg. Materialprüfungsanstalt: Grösste Widerstandsfähigkeit gegen Abnüt≈ung Geringste Veränderung des Volumen

Prima Atteste erster Autoritäten des In- Auslandes, sewie Muster zur Verfügung.

Parquet- & Chalet-Fabrik Interlaken.

Grösste u. billigste Bezugsquelle dieser Branche.

Elektrische Kraftanlage. - Eigenes Bahngeleise. - Prompteste Bedienung.

Telephon-Ruf und Telegramm-Adresse:

(2154.)

Kistenfabrik Zng.



Conto-Corrent-Kredite

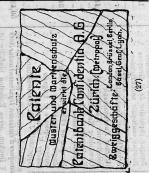
von nicht unter 50 Mille werden bevon nicht unter 30 mile werten bestehenden Industriegesehäften zur Verfügung gestellt. Ganz reelle Offerten bei grösster Verschwiegenheit. Persönliche Auskunft wird sofort zuteil. Anfragen unter Chiffre F 71 Y an Postfach 13, Bern. (13)

Bin Käufer

von Münzen aller Länder ausser Kurs zu den höchsten Preisen.

blatt wird auf Verlangen gratis und franko zugesandt. Sendungen von auswärts werden postwendend (16)

J. H. Keller, vorm. H. Zandt, Streitgasse 16, Basel. Telephon Nr. 1782.



Amerik, Buchführung lehrt gründ-lich durchUnterrichtsbriefe. Erfolggarantiert. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15. Les sociétaires de la

Société des Charbonnages et Pétroles de l'Isthme de Panama sont convoqués en assemblée générale ordinaire le 12 janvier 1906, à 3 heures après-midi, au siège social, à Genève, 5, Quai des moulins.

Ordre du jour:

1º Rapport du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur.

2º Examen et éventuellement approbation des comptes et du bilan de l'exercice au 30 juin 1905.

3º Ratification de nomination d'un administrateur en remplacement d'un membre du conseil démissionnaire.

4º Nomination d'un commissaire-vérificateur.

5º Communications diverses.

Les parts au porteur peuvent Atra 24.

Les parts au porteur peuvent être déposées au siège social ou au bureau de Paris, rue Richer nº 15, où les sociétaires peuvent prendre connaissance des comptes et du bilan de l'exercice écoule, ainsi que du rapport du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur, à partir du 6 janvier 1906.

Compagnie du chemin de fer de Nyon à Crassier

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

au Château de Nyon, pour le mereredi, 17 janvier 1906, à 3½ heures après-midi.

Ordre du jour:

1º Emprunt de fr. 200,000. 2º Propositions individuelles.

Nyon, le 6 janvier 1906.

Au nom du conseil d'administration:

Le président : J. Lagier.

Le secrétaire:

(29)



Schweizerischer Bankverein

Gegen Hinterlage couranter Wertpapiere gewähren wir bis auf weiteres

Vorschüsse auf 3 Monate à 5% Zins per Jahr ohne Provisions-Berechnung

gegen Eigenwechsel.

Basel, 2. Januar 1906.

Die Direktion.

Papierhandlung en gro A. Jucker, Nachf. v. (106.) Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

Kommanditär gesucht

Ein entwicklungfähiges Fabrikationsgeschäft der deutschen Schweiz sucht behufs Erwelterung seines Betriebes einen Kommanditär oder Gesellschafter mit einer Einlage von Fr. 80,000. Lebensstellung. Offerten unter Chiffre T 108 Y an Haasenstein & Vogler, Bern. (20)



Bichdruckerei H. JENT in Bern. - Imprimerie H. JENT, à Berne.

(541)